



**CITY OF BATHURST  
REGULAR PUBLIC MEETING  
AGENDA**

September 18, 2017  
6:30 pm  
Council Chambers - City Hall

**VILLE DE BATHURST  
SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE  
ORDRE DU JOUR**

le 18 septembre 2017  
18 h 30  
Salle du conseil - Hôtel de ville

Pages

---

1. NATIONAL ANTHEM / MOMENT OF REFLECTION	1. HYMNE NATIONAL / MOMENT DE RÉFLEXION	
2. PRESENTATIONS	2. PRÉSENTATIONS	
2.1 Presentation of Donation from the UCT Bathurst	2.1 Présentation de don du "UCT Bathurst"	
3. ITEMS TO BE ADDED	3. POINTS À AJOUTER	
4. ADOPTION OF AGENDA	4. APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR	1 - 2
5. DECLARATION OF CONFLICT OF INTEREST	5. DÉCLARATION DE CONFLIT D'INTÉRÊTS	
6. ADOPTION OF MINUTES	6. APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL	
6.1 Regular Public Meeting held on August 21, 2017	6.1 Séance ordinaire publique tenue le 21 août 2017	3 - 15
7. DELEGATIONS / PETITIONS	7. DÉLÉGATIONS / PÉTITIONS	
8. FINANCE	8. FINANCES	
8.1 Accounts Payable Totals for the month of August 2017	8.1 Total des comptes fournisseurs pour le mois d'août 2017	16 - 18
9. BY-LAWS	9. ARRÊTÉS	
9.1 Proposed By-Law no. 2017-09 - A By-Law concerning Outside Fires in the City of Bathurst	9.1 Proposition de l'Arrêté no. 2017-09 - Un arrêté concernant les feux en plein air dans la Ville de Bathurst	
9.1.1 First Reading of By-Law no. 2017-09	9.1.1 Première lecture de l'arrêté no. 2017-09	19 - 27
9.1.2 Second Reading of By-Law no. 2017-09	9.1.2 Deuxième lecture de l'arrêté no. 2017-09	28 - 29
9.2 Proposed amendments to By-Law 2005-17 - Relating to Halloween	9.2 Proposition de modifications de l'Arrêté 2005-17 - concernant l'Halloween	

9.2.1	<b>First Reading of By-Law to Amend By-Law no. 2005-17</b>	9.2.1	<b>Première lecture de l'arrêté pour modifier l'arrêté no. 2005-17</b>	30 - 32
9.2.2	<b>Second Reading of the Amendment of By-Law no. 2005-17</b>	9.2.2	<b>Deuxième lecture de la modification de l'arrêté no. 2005-17</b>	33 - 34
<b>10.</b>	<b>DRAFT RESOLUTIONS</b>	<b>10.</b>	<b>RÉSOLUTIONS PROVISOIRES</b>	
10.1	<b>Assent to Municipal Service Easement - Harbourview Boulevard</b>	10.1	<b>Consentement - Servitude municipale - boulevard Harbourview</b>	35 - 42
10.2	<b>Items Discussed In Camera</b>	10.2	<b>Points discutés à huis clos</b>	
10.2.1	<b>Dangerous and Unsightly Building - 215 Lakeside Drive (Demolition of house)</b>	10.2.1	<b>Bâtiment dangereux et inesthétiques - 215 promenade Lakeside (Démolition de maison)</b>	43 - 44
10.2.2	<b>Letter of Terms to Purchase - 880 Fournier Court</b>	10.2.2	<b>Lettre de modalités et conditions - 880 cour Fournier</b>	45 - 51
10.2.3	<b>Assent to Acquisition of portion of public street - Allison Crescent</b>	10.2.3	<b>Consentement - Acquisition d'une partie de la route publique - Croissant Allison</b>	52 - 56
10.3	<b>Tenders / Quotes</b>	10.3	<b>Soumissions</b>	
10.3.1	<b>T011-17 - Four Post Vehicle Hoist</b>	10.3.1	<b>T-011-17 - Pont élévateur de véhicules, à quatre colonnes</b>	57 - 60
10.3.2	<b>Purchase of Snow Blower</b>	10.3.2	<b>Achat de souffleuse à neige</b>	61 - 62
10.3.3	<b>Request for Proposal P003-17</b>	10.3.3	<b>Demande de proposition P003-17</b>	63 - 64
10.4	<b>Policies</b>	10.4	<b>Politiques</b>	
10.4.1	<b>Proposed amendments to Policy 1998-02 - Special Youth Recognition Grant (Recreational or Cultural)</b>	10.4.1	<b>Proposition de modification de la politique 1998-02 - Subvention spéciale (de loisirs ou culturelle) en reconnaissance de la jeunesse</b>	65 - 70
10.4.2	<b>Proposed new Policy 2017-04 - Municipal Memorial Bench Program</b>	10.4.2	<b>Proposition de la nouvelle politique 2017-04 - Programme municipal de bancs commémoratifs</b>	71 - 78
10.5	<b>Intersections Safety Devices</b>	10.5	<b>Dispositifs de sécurités aux intersections</b>	79 - 80
<b>11.</b>	<b>NEW BUSINESS</b>	<b>11.</b>	<b>AFFAIRES NOUVELLES</b>	

<b>12. OLD BUSINESS</b>	<b>12. AFFAIRES COURANTES</b>	
<b>13. ITEMS FOR INFORMATION / OTHERS</b>	<b>13. QUESTIONS POUR INFORMATION / AUTRES</b>	
13.1 Committee Report	13.1 Rapports des comités	
13.2 Departmental Update	13.2 Mise à jour des Services	
13.3 Mayor's Report	13.3 Bulletin du maire	
13.3.1 Proclamation - Wellness Week	13.3.1 Proclamation - Semaine du mieux-être	81 - 82
13.3.2 Proclamation - Prostate Cancer Awareness Month	13.3.2 Proclamation - Mois de la sensibilisation au cancer de la prostate	83 - 83
13.3.3 Proclamation - National Coaches Week	13.3.3 Proclamation - Semaine nationale des entraîneurs	84 - 84
<b>14. ADJOURNMENT</b>	<b>14. LEVÉE DE LA SÉANCE</b>	85 - 86